CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE – PLAGE 2018
CANADIAN SURF LIFESAVING CHAMPIONSHIPS

CENTRE TOURISTIQUE DU LAC-SIMON

TROUSSE D'INSCRIPTION

REGISTRATION PACKAGE

INTERNATIONAL ILS LIFE SAVING

SOCIÉTÉ DE SAUVETAGE™
LIFESAVING SOCIETY
Les experts en surveillance aquatique
The Lifeguarding Experts

CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE – PLAGE
2018
CANADIAN SURF LIFESAVING CHAMPIONSHIPS

Trousse d'inscription / Registration package

Date	Les 24, 25 et 26 août 2018 / August 24, 25 and 26, 2018
Hôte / Host	Société de sauvetage, division du Québec / Lifesaving Society, Québec Branch
Lieu / Location	Centre touristique du Lac-Simon 1216, rue Principale, Duhamel (QC) J0V 1G0

Compétition homologuée

La compétition est homologuée par *l'International Life Saving Federation* (ILS) et par la Société royale de sauvetage Canada (Société de sauvetage). Les règlements décrits dans le *ILS Competition Rule Book 2015-2019,* dans le Manuel pour les compétitions canadiennes (édition 2016), dans des bulletins techniques et communiqués seront utilisés lors de cette compétition.

Competition sanctionning

The competition is sanctionned by the International Life Saving Federation (ILS) and the Royal Lifesaving Society Canada (Lifesaving Society. The rules published in the 2015-2019 ILS Competition Rule Book, the Canadian Competition Manual (2016 edition), technical bulletins and communiqués will be used during this event.

Format

Les procédures du plan d'urgence pour les Championnats canadiens de sauvetage – Plage 2018 seront suivies. Les compétiteurs et les entraîneurs ont la responsabilité de connaître et de suivre le plan d'urgence. Toutes les épreuves dans la catégorie Maîtres tiendront lieu de finales. Les finales A et B auront lieu dans les catégories 15-18 et Libre, en conformité avec le Manuel pour les compétitions canadiennes (édition 2016).

Format

The procedures of Lifesaving Society 2018 CSLC Safety Plan will be followed. Competitors and coaches are responsible for making themselves aware of and following the Safety Plan. All Masters events are run as finals. A and B Finals will be conducted in the 15-18 and Open categories according to Canadian Competition Manual.

Inscription

Les inscriptions complètes doivent être reçues au plus tard le dimanche 12 août 2018. Aucune inscription tardive ne sera acceptée. Les inscriptions sont considérées comme complètes quand toutes les exigences suivantes sont satisfaites et les documents reçus par l'hôte de l'événement (Société de sauvetage, division du Québec). Veuillez remplir les formulaires requis et fournir le paiement complet.

Registration

Complete registration forms must be received at the latest on Sunday August 12, 2018. No late registrations will be accepted. The registration form will be considered complete when all the following requirements will be fulfilled and the documents received by the host of event (Lifesaving Society, Québec Branch. Please complete the required forms and pay all fees.

CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE – PLAGE
2018
CANADIAN SURF LIFESAVING CHAMPIONSHIPS

Inscription : ce qui est requis	Registration : what is required
• Formulaire d'inscription • Formulaires de dispense et d'exonération **remplis et signés** (les originaux doivent être remis lors de l'accueil sur place) • Copie de brevet **à jour** de Médaille de bronze ou de niveau plus élevé de la Société de sauvetage • Numéro d'enregistrement ou formulaire d'athlète enregistré, si nécessaire (formulaire www.lifesavingsport.ca) • Preuve d'âge et preuve de citoyenneté canadienne • Paiement complet	• Registration form • Waiver and release form **completed and signed** (the originals must be given at the check-in location) • Proof of holding a **current** Bronze Medallion Award or higher from the Lifesaving Society • Registered Athlete number or Registered Athlete form if necessary (download the form : www.lifesavingsport.ca) • Proof of age and of Canadian citizenship • Full payment
Tous les documents peuvent être postés (adresse ci-dessous) ou transmis en format électronique par courriel à sport@sauvetage.qc.ca.	All documents can be mailed (address below) or sent in electronic format by email at sport@sauvetage.qc.ca.

Paiement	Payment
Le paiement par cartes de crédit, Visa ou Mastercard, est accepté.	The payment by credit cards, Visa or Mastercard, is accepted.
Le paiement par chèque ou mandat postal doit être fait à l'ordre de : **Société de sauvetage, division du Québec.**	The payment by check or money order must be done to: **Société de sauvetage, division Québec.**
Adresse postale : Société de sauvetage 4545, av. Pierre-De Coubertin Montréal, QC H1V 0B2	Mailing address: Lifesaving Society 4545, Pierre-de Coubertin avenue Montréal, QC H1V 0B2

Frais d'inscription / Fees

Accès aux épreuves et au banquet, par personne / Competition with banquet, per person	105 $
Accès aux épreuves, par personne / Competition only, per person	70 $
Banquet, par personne / Banquet only, per person	35 $
Frais de retard, par personne / Late fee, per person	30 $

Politique antidopage

La Société royale de sauvetage Canada appuie le gouvernement canadien, la Commission nationale du sport, le Comité olympique canadien et l'Agence mondiale antidopage dans leurs efforts pour abolir le dopage dans le sport. Il pourrait y avoir des tests au hasard de contrôle antidopage durant les Championnats canadiens de sauvetage – Plage 2018.

Anti-doping Policy

The Royal Lifesaving Society Canada supports the Canadian government, the National Sport Commission, the Canadian Olympic Committee and the World Anti-Doping Agency in effort to abolish doping in sport. Testing may occur at the 2018 Canadian Surf Lifesaving Championships.

Équipement

L'hôte de l'événement fournira les bouées tubes Kiefer qui devront être utilisées pour les épreuves. Tout l'équipement sera conforme aux spécifications définies dans le *ILS Competition Rule Book* 2015-2019.

Tous les compétiteurs doivent fournir leurs propres palmes, aquaplanes et surf-skis.

Equipment

The host of the competition will provide the Kiefer rescue tubes that must be used in the events. All the equipment will be in accordance with the 2015-2019 ILS Competition Rule Book.

All competitors must provide their own palms, surf-boards and surf-skis.

Médailles

Les médailles seront décernées conformément au Manuel pour les compétitions canadiennes (édition 2016).

Medals

Medals will be awarded according to the Canadian Competition Manuel (2016 edition).

Cérémonie de clôture et souper

La Cérémonie de clôture et le souper auront lieu le dimanche soir pour tous les athlètes enregistrés, les officiels et les bénévoles. À cette occasion, la remise de médailles se déroulera conformément au Manuel pour les compétitions canadiennes (édition 2016).

Code vestimentaire : tenue de ville

Closing ceremony and supper

The closing ceremony and the supper will be held Sunday evening for all registered competitors, officials and volunteers. During the ceremony, medals will be presented according to the Canadian Competition Manual (2016 edition).

Dress code: formal

CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE – PLAGE
2018
CANADIAN SURF LIFESAVING CHAMPIONSHIPS

L'horaire détaillé sera publié au courant de l'été sur l'évènement Facebook officiel de la compétition. Le comité organisateur se réserve le droit de modifier l'horaire selon le déroulement de la compétition. / The detailed schedule will be posted during the summer on the competition official Facebook event. The detailed schedule may be modified by the host organising committee depending on the events running.

Horaire / Schedule

Jeudi 23 août 2018 / Thursday August 23, 2018	19 h à 21 h Accueil des entraîneurs et des capitaines / 7 pm – 9 pm Coaches and captains check-in	Lieu à confirmer / Location TBC
Vendredi 24 août 2018 / Friday August 24, 2018	Réunion des capitaines / Captains meeting Réunion des officiels / Officials meeting Cérémonie d'ouverture / Opening ceremony Épreuves / Events : 15-18, Open, Maîtres / Masters : 2 km Course sur plage / 2 km Beach run Course avec aquaplane / Board Race Course avec surf-ski / Surf Ski Race Course dans les brisants / Surf Race	Centre touristique du Lac-Simon
Samedi 25 août 2018 / Saturday August 25, 2018	Réunion des capitaines / Captains meeting Réunion des officiels / Officials meeting Épreuves / Events : 15-18, Open, Maîtres / Masters : 90 m Sprint sur la plage / 90 m Beach Sprint Relais sur la plage / Beach Relay Sauveteur océanique / Oceanman/Oceanwoman Relais sauveteur océanique / Oceanman/Oceanwoman Relay	Centre touristique du Lac-Simon
Dimanche 26 août 2018 / Sunday August 26, 2018	Réunion des capitaines / Captains meeting Réunion des officiels / Officials meeting Épreuves / Events : 15-18, Open, Maîtres / Masters : Sauvetage avec aquaplane / Board Rescue Sauvetage avec bouée-tube / Rescue Tube Rescue Drapeaux sur la plage / Beach Flags Cérémonie de clôture et remise des prix / Closing ceremony and awards presentation	Centre touristique du Lac-Simon

2018 CANADIAN SURF LIFESAVING CHAMPIONSHIPS
CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE - PLAGE 2018

15-18 Registration / Inscription des 15-18

Team contact information/Coordonnées pour rejoindre l'équipe				
Club or Affiliate/Nom du Club ou Affilié:		Coach/Entraîneur or/ou Manager/Gérant		
Phone/Téléphone:	Fax/Télécopieur:	Mailing Address/Adresse postale:		
Email/Courriel:		City/Ville	Province	Postal Code/Code postal
Entries will be confirmed by e-mail/Votre inscription vous sera confirmée par courriel. Please print clearly Écrivez lisiblement s.v.p.				

Registration Fees/Frais d'inscription			
How many? Combien?	Description	Price each/ Coût par équipe	Line total/ Total de cette ligne
	Late Competitor Fee Frais de retard	30 $	
	Competitor Registration fees / Frais d'inscription par athlete and/et Banquet Tickets / Billets pour le banquet	105 $	
	Competitor Registration fees / Frais d'inscription par athlète	70 $	
	Banquet Tickets / Billets pour le banquet	35 $	
		Total	

Payment/Paiement				
Payment method/ Mode de paiement	Cheque/Chèque	Money Order/Mandat	VISA	MasterCard
Credit card number/ Numéro de la carte de crédit			Expiry date/date d'expiration	
Credit card holder/Nom du titulaire de la carte de crédit		Phone Téléphone		
Signature of credit card holder/ Signature du titulaire de la carte		Email / courriel		

Competitors / Athlètes

Last name , First name Nom de famille, Prénom	Registered Athlete No. / Numéro d'athlète	Address Adresse postale	Email / Courriel City, Province, Postal code

2018 CANADIAN SURF LIFESAVING CHAMPIONSHIPS
CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE – PLAGE 2018

Waiver and Release Form (15-18)

Please read carefully before signing

Each competitor must sign this form to be eligible to compete. Participants 18 years and under must have the form signed by their parent or guardian.

1. Conduct

I agree to abide by the rules, regulations, and code of conduct of the Championship, and further to behave in a manner consistent with good sportsmanship.

2. Voluntary Assumption of Risk

As a competitor in a lifeguard competition, I recognize that there are certain risks inherent in the activity as a result of factors including but not limited to, stress, number of people, water temperature and conditions. I have prepared myself for the competition and know of no factor or condition which should be disclosed to the organizers or which would make it unsafe for me to compete. I voluntarily assume all risks, both physical and legal including but not restricted to loss or damage to property, and personal injury including permanent disability or death.

3. Waiver of Liability

As a condition of entry and in consideration of my application as an individual or as part of a team being accepted, I hereby waive my right to make any claim, whether for negligence or otherwise against the Lifesaving Society, the host, the owner or occupier, the sponsors, the organizing committee or any of the servants, agents, affiliates, volunteers, judges, officials, or other persons involved in the organization of and the running of the competition, events or sanctioned associated activities. I further agree to indemnify and hold harmless all of the above, from any claim made on my behalf or as a result of injury to my person or property.

4. Model Release

I transfer to the Lifesaving Society all rights whatsoever which I have in photographs and/or videos that photographers may have taken. I consent to the use of the photographs/videos and my name for all purposes whatsoever, including without limitation, television, publications, and any trade or advertising purposes.

I have carefully read and understand the four conditions of entry and in consideration for being allowed to compete, I have executed them voluntarily intending to be bound thereby and intending these conditions to be binding of my heirs, personal representative and assigns.

Name	Signature	Date
Coach		
Manager		

2018 CANADIAN SURF LIFESAVING CHAMPIONSHIPS
CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE – PLAGE 2018

***Formulaire de dispense et d'exonération* (15-18)**
Veuillez lire attentivement ce document avant de le signer

Chaque compétiteur doit signer ce formulaire pour être éligible à la compétition. Les participants de **moins de 18 ans** doivent faire signer ce formulaire par l'un de leurs parents ou tuteurs.

1. Comportement

J'accepte de me conformer aux règlements et au code d'éthique du championnat et de me conduire d'une façon qui va en concordance avec les idéaux d'un bon esprit sportif.

2. Consentement aux risques encourus

En tant qu'athlète participant à la compétition, je reconnais qu'il y a certains risques inhérents à celle-ci. Les risques sont reliés aux facteurs suivants, mais ne se limitant pas à ceux-ci : le stress, le nombre de personnes, les conditions et la température de l'eau. De plus, il n'y a aucun facteur ou condition que je devrais dévoiler aux organisateurs qui rendrait dangereuse ma participation à cette compétition. J'accepte de mon plein gré tous les risques physiques autant que légaux reliés à ma participation, incluant mais ne se limitant pas à : perte ou dommage à la propriété, blessure personnelle incluant un handicap permanent ou la mort.

3. Exonération de responsabilité

Comme condition à mon inscription en tant qu'individu et membre d'une équipe, je renonce à tous mes droits d'intenter une poursuite que ce soit pour négligence ou autre envers la Société de sauvetage, les hôtes, les opérateurs, les propriétaires ou occupants de l'installation, les commanditaires, le comité organisateur, les agents, les affiliés, les bénévoles, les juges et officiels ou tout autre personne impliquée dans l'organisation ou la tenue de la compétition, des épreuves et des activités connexes. J'accepte de plus d'indemniser et de ne pas tenir responsable toutes les personnes nommées ci-dessus, de toute réclamation faite en mon nom ou suite à une blessure à ma personne ou ma propriété.

4. Dispense du participant

J'accorde à la Société de sauvetage tous les droits quels qu'ils soient pour ce qui est des photographies et/ou des vidéos qui auront été pris lors de la compétition. Je consens à ce que les photographies et les vidéos soient utilisés pour n'importes quels médias, sans limite, soit la télévision, les revues et dans tout but d'échange ou de promotion.

J'ai lu attentivement et je comprends clairement les quatre conditions de mon inscription et de ma participation à cette compétition. J'y consens de plein gré et j'ai l'intention que mes héritiers, mes représentants personnels et ayants droits les respectent eux aussi.

Nom	Signature	Date
Entraîneur		
Gérant		

2018 CANADIAN SURF LIFESAVING CHAMPIONSHIPS

Open Registration / Inscription catégorie Libre

Team contact information/Coordonnées pour rejoindre l'équipe				
Club or Affiliate/Nom du Club ou Affilié:		Coach/Entraîneur or/ou Manager/Gérant		
Phone/Téléphone:	Fax/Télécopieur:	Mailing Address/Adresse postale:		
Email/Courriel:		City/Ville	Province	Postal Code/Code postal
Entries will be confirmed by e-mail/Votre inscription vous sera confirmée par courriel. Please print clearly Écrivez lisiblement s.v.p.				

Registration Fees/Frais d'inscription			
How many? Combien?	Description	Price each/ Coût par équipe	Line total/ Total de cette ligne
	Late Competitor Fee Frais de retard	30 $	
	Competitor Registration fees / Frais d'inscription par athlete and/et Banquet Tickets / Billets pour le banquet	105 $	
	Competitor Registration fees / Frais d'inscription par athlète	70 $	
	Banquet Tickets / Billets pour le banquet	35 $	
		Total	

Payment/Paiement				
Payment method/ Mode de paiement	Cheque/Chèque	Money Order/Mandat	VISA	MasterCard
Credit card number/ Numéro de la carte de crédit			Expiry date/date d'expiration	
Credit card holder/Nom du titulaire de la carte de crédit		Phone Téléphone		
Signature of credit card holder/ Signature du titulaire de la carte		Email / courriel		

Competitors / Athlètes

Last name , First name Nom de famille, Prénom	Registered Athlete No. / Numéro d'athlète	Address Adresse postale	Email / Courriel City, Province, Postal code

Waiver and Release Form (Open)

Please read carefully before signing

Each competitor must sign this form to be eligible to compete. Participants 18 years and under must have the form signed by their parent or guardian.

5. Conduct

I agree to abide by the rules, regulations, and code of conduct of the Championship, and further to behave in a manner consistent with good sportsmanship.

6. Voluntary Assumption of Risk

As a competitor in a lifeguard competition, I recognize that there are certain risks inherent in the activity as a result of factors including but not limited to, stress, number of people, water temperature and conditions. I have prepared myself for the competition and know of no factor or condition which should be disclosed to the organizers or which would make it unsafe for me to compete. I voluntarily assume all risks, both physical and legal including but not restricted to loss or damage to property, and personal injury including permanent disability or death.

7. Waiver of Liability

As a condition of entry and in consideration of my application as an individual or as part of a team being accepted, I hereby waive my right to make any claim, whether for negligence or otherwise against the Lifesaving Society, the host, the owner or occupier, the sponsors, the organizing committee or any of the servants, agents, affiliates, volunteers, judges, officials, or other persons involved in the organization of and the running of the competition, events or sanctioned associated activities. I further agree to indemnify and hold harmless all of the above, from any claim made on my behalf or as a result of injury to my person or property.

8. Model Release

I transfer to the Lifesaving Society all rights whatsoever which I have in photographs and/or videos that photographers may have taken. I consent to the use of the photographs/videos and my name for all purposes whatsoever, including without limitation, television, publications, and any trade or advertising purposes.

I have carefully read and understand the four conditions of entry and in consideration for being allowed to compete, I have executed them voluntarily intending to be bound thereby and intending these conditions to be binding of my heirs, personal representative and assigns.

Name	Signature	Date
Coach		
Manager		

2018 CANADIAN SURF LIFESAVING CHAMPIONSHIPS
CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE – PLAGE 2018

***Formulaire de dispense et d'exonération* (catégorie Libre)**
Veuillez lire attentivement ce document avant de le signer

Chaque compétiteur doit signer ce formulaire pour être éligible à la compétition. Les participants de **moins de 18 ans** doivent faire signer ce formulaire par l'un de leurs parents ou tuteurs.

5. Comportement

J'accepte de me conformer aux règlements et au code d'éthique du championnat et de me conduire d'une façon qui va en concordance avec les idéaux d'un bon esprit sportif.

6. Consentement aux risques encourus

En tant qu'athlète participant à la compétition, je reconnais qu'il y a certains risques inhérents à celle-ci. Les risques sont reliés aux facteurs suivants, mais ne se limitant pas à ceux-ci : le stress, le nombre de personnes, les conditions et la température de l'eau. De plus, il n'y a aucun facteur ou condition que je devrais dévoiler aux organisateurs qui rendrait dangereuse ma participation à cette compétition. J'accepte de mon plein gré tous les risques physiques autant que légaux reliés à ma participation, incluant mais ne se limitant pas à : perte ou dommage à la propriété, blessure personnelle incluant un handicap permanent ou la mort.

7. Exonération de responsabilité

Comme condition à mon inscription en tant qu'individu et membre d'une équipe, je renonce à tous mes droits d'intenter une poursuite que ce soit pour négligence ou autre envers la Société de sauvetage, les hôtes, les opérateurs, les propriétaires ou occupants de l'installation, les commanditaires, le comité organisateur, les agents, les affiliés, les bénévoles, les juges et officiels ou tout autre personne impliquée dans l'organisation ou la tenue de la compétition, des épreuves et des activités connexes. J'accepte de plus d'indemniser et de ne pas tenir responsable toutes les personnes nommées ci-dessus, de toute réclamation faite en mon nom ou suite à une blessure à ma personne ou ma propriété.

8. Dispense du participant

J'accorde à la Société de sauvetage tous les droits quels qu'ils soient pour ce qui est des photographies et/ou des vidéos qui auront été pris lors de la compétition. Je consens à ce que les photographies et les vidéos soient utilisés pour n'importes quels médias, sans limite, soit la télévision, les revues et dans tout but d'échange ou de promotion.

J'ai lu attentivement et je comprends clairement les quatre conditions de mon inscription et de ma participation à cette compétition. J'y consens de plein gré et j'ai l'intention que mes héritiers, mes représentants personnels et ayants droits les respectent eux aussi.

Nom	Signature	Date
Entraîneur		
Gérant		

2018 CANADIAN SURF LIFESAVING CHAMPIONSHIPS

Masters Registration / Inscription des Maîtres

Team contact information/Coordonnées pour rejoindre l'équipe				
Club or Affiliate/Nom du Club ou Affilié:		Coach/Entraîneur or/ou Manager/Gérant		
Phone/Téléphone:	Fax/Télécopieur:	Mailing Address/Adresse postale:		
Email/Courriel:		City/Ville	Province	Postal Code/Code postal
Entries will be confirmed by e-mail/Votre inscription vous sera confirmée par courriel. Please print clearly Écrivez lisiblement s.v.p.				

Registration Fees/Frais d'inscription			
How many? Combien?	Description	Price each/ Coût par équipe	Line total/ Total de cette ligne
	Late Competitor Fee Frais de retard	30 $	
	Competitor Registration fees / Frais d'inscription par athlete and/et Banquet Tickets / Billets pour le banquet	105 $	
	Competitor Registration fees / Frais d'inscription par athlète	70 $	
	Banquet Tickets / Billets pour le banquet	35 $	
		Total	

Payment/Paiement				
Payment method/ Mode de paiement	Cheque/Chèque	Money Order/Mandat	VISA	MasterCard
Credit card number/ Numéro de la carte de crédit			Expiry date/date d'expiration	
Credit card holder/Nom du titulaire de la carte de crédit		Phone Téléphone		
Signature of credit card holder/ Signature du titulaire de la carte		Email / courriel		

Competitors / Athlètes

Last name , First name Nom de famille, Prénom	Registered Athlete No. / Numéro d'athlète	Address Adresse postale	Email / Courriel City, Province, Postal code

Waiver and Release Form (Masters)

Please read carefully before signing

Each competitor must sign this form to be eligible to compete. Participants 18 years and under must have the form signed by their parent or guardian.

9. Conduct

I agree to abide by the rules, regulations, and code of conduct of the Championship, and further to behave in a manner consistent with good sportsmanship.

10. Voluntary Assumption of Risk

As a competitor in a lifeguard competition, I recognize that there are certain risks inherent in the activity as a result of factors including but not limited to, stress, number of people, water temperature and conditions. I have prepared myself for the competition and know of no factor or condition which should be disclosed to the organizers or which would make it unsafe for me to compete. I voluntarily assume all risks, both physical and legal including but not restricted to loss or damage to property, and personal injury including permanent disability or death.

11. Waiver of Liability

As a condition of entry and in consideration of my application as an individual or as part of a team being accepted, I hereby waive my right to make any claim, whether for negligence or otherwise against the Lifesaving Society, the host, the owner or occupier, the sponsors, the organizing committee or any of the servants, agents, affiliates, volunteers, judges, officials, or other persons involved in the organization of and the running of the competition, events or sanctioned associated activities. I further agree to indemnify and hold harmless all of the above, from any claim made on my behalf or as a result of injury to my person or property.

12. Model Release

I transfer to the Lifesaving Society all rights whatsoever which I have in photographs and/or videos that photographers may have taken. I consent to the use of the photographs/videos and my name for all purposes whatsoever, including without limitation, television, publications, and any trade or advertising purposes.

I have carefully read and understand the four conditions of entry and in consideration for being allowed to compete, I have executed them voluntarily intending to be bound thereby and intending these conditions to be binding of my heirs, personal representative and assigns.

Name	Signature	Date
Coach		
Manager		

2018 CANADIAN SURF LIFESAVING CHAMPIONSHIPS
CHAMPIONNATS CANADIENS DE SAUVETAGE – PLAGE 2018

***Formulaire de dispense et d'exonération* (Maîtres)**
Veuillez lire attentivement ce document avant de le signer

Chaque compétiteur doit signer ce formulaire pour être éligible à la compétition. Les participants de **moins de 18 ans** doivent faire signer ce formulaire par l'un de leurs parents ou tuteurs.

9. Comportement

J'accepte de me conformer aux règlements et au code d'éthique du championnat et de me conduire d'une façon qui va en concordance avec les idéaux d'un bon esprit sportif.

10. Consentement aux risques encourus

En tant qu'athlète participant à la compétition, je reconnais qu'il y a certains risques inhérents à celle-ci. Les risques sont reliés aux facteurs suivants, mais ne se limitant pas à ceux-ci : le stress, le nombre de personnes, les conditions et la température de l'eau. De plus, il n'y a aucun facteur ou condition que je devrais dévoiler aux organisateurs qui rendrait dangereuse ma participation à cette compétition. J'accepte de mon plein gré tous les risques physiques autant que légaux reliés à ma participation, incluant mais ne se limitant pas à : perte ou dommage à la propriété, blessure personnelle incluant un handicap permanent ou la mort.

11. Exonération de responsabilité

Comme condition à mon inscription en tant qu'individu et membre d'une équipe, je renonce à tous mes droits d'intenter une poursuite que ce soit pour négligence ou autre envers la Société de sauvetage, les hôtes, les opérateurs, les propriétaires ou occupants de l'installation, les commanditaires, le comité organisateur, les agents, les affiliés, les bénévoles, les juges et officiels ou tout autre personne impliquée dans l'organisation ou la tenue de la compétition, des épreuves et des activités connexes. J'accepte de plus d'indemniser et de ne pas tenir responsable toutes les personnes nommées ci-dessus, de toute réclamation faite en mon nom ou suite à une blessure à ma personne ou ma propriété.

12. Dispense du participant

J'accorde à la Société de sauvetage tous les droits quels qu'ils soient pour ce qui est des photographies et/ou des vidéos qui auront été pris lors de la compétition. Je consens à ce que les photographies et les vidéos soient utilisés pour n'importes quels médias, sans limite, soit la télévision, les revues et dans tout but d'échange ou de promotion.

J'ai lu attentivement et je comprends clairement les quatre conditions de mon inscription et de ma participation à cette compétition. J'y consens de plein gré et j'ai l'intention que mes héritiers, mes représentants personnels et ayants droits les respectent eux aussi.

Nom	Signature	Date
Entraîneur		
Gérant		